

# Mobilité électrophorétique et polarité négative acquises par *Trypanosoma congolense* rendu chimiorésistant au Moranyl (Suramine sodique)

par J.-P. BERSON

D'un point de vue purement général et sans tenir compte des résultats contradictoires obtenus, on peut dire que l'examen électrophorétique des trypanosomes, ou plus exactement l'étude de leurs charges électriques, est déjà vieux de plus d'un demi siècle (TRAUBE 1912-1915, HOBER 1914, SZENT-GYORGYI 1920-1921). En ce qui concerne *Trypanosoma congolense*, il ne semble pas que jusqu'à maintenant on ait pu lui attribuer une charge définie. Quant à savoir quel signe prennent les trypanosomes chimiorésistants à certains médicaments, on peut dire que la question n'est pas résolue, exception faite de quelques travaux : BROOM, BROWN et HOARE 1936, 1937, 1939.

L'auteur s'est donc proposé de soumettre à l'électrophorèse deux souches de *Trypanosoma congolense*, l'une normale et l'autre chimiorésistante au Moranyl et de rechercher ainsi une différence éventuelle dans les charges électriques des parasites.

## MATÉRIEL ET MÉTHODE

Une souche de *Trypanosoma congolense* provenant de l'Institut Pasteur de Paris a été entretenue sur souris et rats blancs, elle est utilisée pour rechercher si un trypanosome non chimiorésistant possède une charge électrique.

La souche chimiorésistante au Moranyl dérive de la précédente et a été obtenue par une technique originale dont on a fait mention dans un travail antérieur (\*). Au moment de l'expé-

rimentation, la chimiorésistance est de l'ordre de 500 mg/kg de souris, c'est-à-dire qu'elle est maximale.

L'appareillage spécialement conçu pour l'expérience, et utilisé ici diffère sensiblement des montages classiques, c'est pourquoi il en a été donné une description sommaire (schéma 1).

La « cellule » est constituée par une aiguille de verre creuse et à parois minces, son diamètre extérieur est de 1 mm environ. Chaque extrémité de l'aiguille est enfoncée dans un tube de verre coudé à 90° et de plus grand diamètre, plein de gélose préalablement fondue avec un électrolyte dans le but de la rendre conductrice. Bien que la gélose se « tienne » suffisamment par elle-même pour ne pas refluer dans le bac où plonge l'extrémité distale du coude, il a paru souhaitable d'obstruer l'ouverture par un tampon de coton hydrophile qui joue alors le rôle d'une mèche. Chaque coude plonge dans un bac contenant une solution électrolytique du type du liquide de Ringer dilué.

Le courant électrique continu arrive aux bacs A et B par deux électrodes de charbon. La différence de potentiel mesurée aux deux extrémités de l'aiguille est de 8 à 9 volts par centimètre, elle se trouve être de 80 volts lorsque l'aiguille mesure 10 cm.

La « cellule » est remplie de la manière suivante : on prélève, au moyen d'une seringue à insuline contenant déjà 0,5 cm de liquide de Hanks, 2 à 3 gouttes de sang de la queue d'une souris fortement parasitée, les proportions de ce mélange sont arbitraires mais il importe de ne pas avoir trop de parasites en suspension. On monte ensuite une fine aiguille sur la seringue

(\*) Voir article précédent.  
Rev. Elev. Méd. vét. Pays trop. 1963, 16, n° 1.  
Reçu pour publication : février 1963.

et agissant sur le piston on remplit le canal sub-capillaire de l'aiguille en évitant les bulles d'air.

Le pH du milieu est de 7 à 7,2. L'aspect de la cellule après l'expérimentation a été reproduit sur le schéma 2.

La lecture microscopique s'effectue de la manière suivante, l'aiguille de verre pleine du milieu contenant les parasites soumis à l'électrophorèse, est fragmentée en tronçons de 1 à 2 cm de longueur. Chacun de ces tronçons retient par capillarité une goutte du milieu, c'est alors

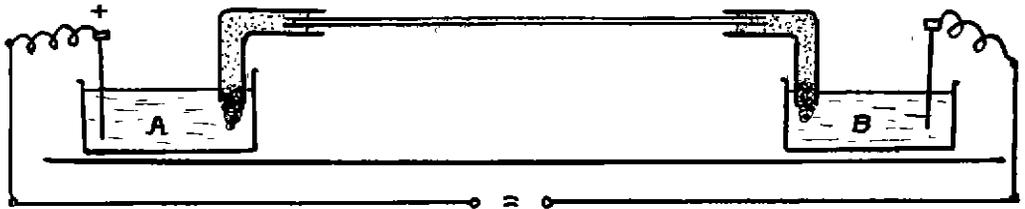
Le résultat enregistré est presque superposable à celui signalé ci-dessus. Un fort dépôt de globules rouges se trouve près du pôle +, il ne semble pas que le traitement au Moranyl ait modifié de quelque manière que ce soit la polarité des hématies. Cependant aucun comptage n'a été pratiqué.

## 2° Mobilité des trypanosomes.

a) *Trypanosomes non chimiorésistants.*

Les différents prélèvements pratiqués tout le

SCHEMA 1



SCHEMA 2



qu'à l'aide d'une pipette à double effilure engagée dans le canal, on chasse la goutte sur une lame porte-objet.

## RÉSULTATS

### 1° Mobilité des hématies.

a) *Sur souris parasitée par des trypanosomes non chimiorésistants.*

Le dépôt d'hématies trouvé au voisinage direct du pôle + est au moins deux fois plus important que celui trouvé près du pôle -. On rencontre également quelques hématies tout le long de la « cellule ».

b) *Sur souris parasitée par des trypanosomes chimiorésistants.*

long de la « cellule » ont montré une concentration des parasites à peu près constante et superposable à celle rencontrée avant le passage du courant, 5 à 6 par champ (Obj.  $\times 40$  et Occ.  $\times 8$ ).

b) *Trypanosomes rendus chimiorésistants au Moranyl.*

90 p. 100 des trypanosomes ont été retrouvés au niveau du pôle positif, séparés de la gélose par le dépôt d'hématies, celles-ci semblant se déplacer plus rapidement que les parasites eux-mêmes. Quelques trypanosomes ont été également mis en évidence au niveau du pôle négatif, enfin, dans le restant de la « cellule », quelques parasites vivants et morts ont pu être mis en évidence.

Cette expérimentation a été répétée plusieurs fois, les résultats ont été similaires à ceux signalés ci-dessus. L'augmentation du temps de passage du courant ne semble pas modifier les résultats obtenus, la durée de marche a été en moyenne de 30 à 40 minutes. Mais il est possible qu'un temps d'électrophorèse plus court conduise aux mêmes constatations.

## DISCUSSION

Avant d'entreprendre la discussion de ces résultats, il convient de préciser que WILLIAMSON (1960) a vainement recherché un déplacement du point iso-électrique de deux fractions protéiques homogénéisées du cytoplasme de trypanosomes normaux et chimiorésistants. Ce qui laisse supposer que si la chimiorésistance détermine une modification électrique du parasite, cette dernière n'a pas lieu dans le cytoplasme. Or, le fait que l'on ait constaté un déplacement de l'ensemble d'un parasite chimiorésistant, conduit à penser que, si la charge d'un trypanosome se trouve modifiée sans qu'on puisse mettre le cytoplasme en cause, c'est que cette modification a lieu au niveau même de la membrane. On peut donc dire qu'au moins en ce qui concerne le Moranyl, la chimiorésistance entraîne une modification de la membrane du parasite, qui pourrait être à l'origine du changement de polarité du trypanosome.

Reste à savoir, bien entendu, pourquoi un trypanosome devenu chimiorésistant au Moranyl se trouve avoir une charge électrique modifiée pour ne pas dire spontanément acquise. Sans doute faut-il tenir compte du fait que le médicament est constitué de grosses molécules à 6 charges électriques négatives, et, de ce fait, le considérer comme un détergent anionique, négativant la membrane du parasite.

Les travaux de VON JANCOSO (1952) et de ORMEROD et HILL (1956) (qui ont pu mettre en évidence des granulations de ce produit dans les cellules de l'organisme pour le premier, et dans les parasites eux-mêmes pour le second) permettent de supposer l'action interne du Moranyl, c'est-à-dire une action chimique et électrique sur le cytoplasme. On ignore encore si l'action chimique est réelle, quant à l'action élec-

trique, les travaux de WILLIAMSON semblent avoir mis le cytoplasme hors de cause, ce qui laisse supposer que la modification de charge est supportée par la membrane.

D'après l'action électrique de surface telle que nous l'avons constatée, on peut penser que le parasite « vierge » c'est-à-dire non encore chimiorésistant, subit une imprégnation dès son premier contact avec le médicament ; si la dose n'est pas suffisante pour le tuer il échappe au toxique, et, dans le même temps, sa membrane reçoit des charges négatives. Lors d'un deuxième traitement l'absorption du médicament par le parasite est freinée par la présence des premières charges déjà fixées et son accumulation dans le cytoplasme est moins aisée, permettant au trypanosome d'adapter son potentiel enzymatique au milieu dysgénésique ambiant ; en même temps la membrane acquiert d'autres charges négatives. Au cours des traitements ultérieurs, les molécules de Moranyl ont d'autant plus de mal à pénétrer le parasite que les charges négatives de sa membrane sont plus nombreuses, ce qui, pourrait-on dire, laisse le temps à la chimiorésistance « cytoplasmique » de s'établir.

## CONCLUSION

L'étude électrophorétique d'une souche de *Trypanosoma congolense* chimiorésistante du Moranyl a permis de reconnaître une polarité négative aux parasites. Cette polarité est sans doute liée à la membrane des trypanosomes. Il est évident que l'étude précise de la membrane des parasites permettrait de conclure plus sûrement.

Bien qu'à lui seul le phénomène électrique puisse expliquer l'acquisition de l'état de chimiorésistance, il est plus vraisemblable de considérer les deux faits comme séparés :

— Une modification électrique de la membrane, soit « désintéressée », soit directement liée à l'apparition de la chimiorésistance.

— Une modification du potentiel enzymatique, qui, comme chez les bactéries, adapte le métabolisme du parasite aux conditions dysgénésiques du milieu.

*Institut d'Élevage et de Médecine vétérinaire  
des Pays tropicaux.*

## SUMMARY

A study of the electrophoresis reaction of a Moranyl resistant strain of *T. congolense*

A comparative study with a normal strain of *T. congolense* and a strain chemoresistant to Suramin. The normal strain was neutral while the resistant strain was electro-negative. Contrary to the work of Williamson, this modification appeared to be due basically to the membrane of the parasites.

## RESUMEN

Movilidad electroforética y polaridad negativa adquirida por *Trypanosoma congolense*, convertido en químicorresistente por el Moranyl

El autor ha procedido al estudio electroforético de una estirpe de *Trypanosoma congolense* normal y de una estirpe químicorresistente a la Suramina sódica. La estirpe normal ha dado un resultado neutro y la estirpe químicorresistente electronegativa.

Por oposición a los trabajos de Williamson, se supone que esta modificación eléctrica tiene como base la membrana de los parásitos.

## BIBLIOGRAPHIE

- BERSON (J. P.). — Contribution à l'étude de *Trypanosoma congolense*; sa biologie et sa chimiorésistance au Moranyl et à l'Antrycide pro-salt. Thèse de Doctorat Vétérinaire, Lyon, 1962.
- BROOM (J. C.), BROWN (H. C.), HOARE (C. A.). — Studies in microcataphoresis. The electric charge of hemoflagellates. *Trans. Roy. Soc. Trop. Med. Hyg.* 1936 **30** (1) : 87.
- BROOM (J. C.), BROWN (H. C.), HOARE (C. A.). — Studies in trypanosomiasis. The electric charge of trypanosomes in Tsetse flies. *Trans. Roy. Soc. Trop. Med. Hyg.* 1937, **31** (1).
- BROOM (J. C.), BROWN (H. C.), HOARE (C. A.). — Studies in trypanosomiasis. The electric charge of trypanosomes in the salivary glands of Tsetse flies. *Trans. Roy. Soc. Trop. Med. Hyg.* 1939, **32** (4) : 545.
- HOBER (R.). — Beitrag zur physikalischen chemie der Vitalfärbung. *Biochem. Z.* 1914, **67** : 420-30.
- JANCISO (N. et A. von). — Suramin (Bayer 205) in animal tissues. Demonstration of Bayer 205 in tissues and its cellular distribur. *Nature* 1952, **170** : 567.
- ORMEROD (W. E.). — A study of basophilic inclusionbodies produced by chemotherapeutic agents in trypanosomes. *Brit. J. Pharmacol.* 1951, **6** : 334-41.
- ORMEROD (W. E.). — Changes produced by trypanocid drugs in the phase contrast appearance of trypanosomes. *Trans. Roy. Soc. Trop. Med. Hyg.* 1956, **50** (4).
- SZENT GYORGYI (A. von). — Eine mikroskopische überführungsmethode. *Biochem. Z.* 1920, **110** : 116-8.
- SZENT GYORGYI (A. von). — Kataphoreseversuche an Kleinlewesen. Studien über Eiweissreaktionen. *Biochem. Z.* 1921, **113** : 29-35.
- SZENT GYORGYI (A. von). — Beiträge zur physikalischen der Agglutination. Studien über Eiweissreaktionen. *Biochem. Z.* 1921, **113** : 36-41.
- TRAUBE (J.). — Über Arzneimittel und Gifte. *Dtsche. Med. Wschr.* 1912, **38** : 1441-3.
- TRAUBE (J.). — Bemerkungen zu der Mitteilung von R. HOBER : Beitrag zur physikalischen chemie der Vitalfärbung. (Citation française de COMMANDON 1911). *Biochem. Z.* 1915, **69** : 308-12.
- WILLIAMSON (J.). — Certains problèmes de la résistance à la médication trypanocide. (Traduction française du rapport de la 8<sup>e</sup> réunion du Comité Scientifique International de Recherches sur les Trypanosomiasis. Vom-Jos. Nigeria du Nord). 1960.